

## 税金（ぜいきん）の 相談（そうだん）について

新型（しんがた）コロナウイルスのため、しごとが なくなったり、病気（びょうき）で、どうしても きまった日までに お金が はらえないときは、市役所（しやくしょ）に 相談（そうだん）してください。

### <税金（ぜいきん）の しゅるい>

市県民税（しけんみん ぜい）

固定資産税・都市計画税（こていしさん ぜい・としけいかく ぜい）

軽自動車税（種別割）（けいじどうしゃ ぜい しゅべつわり）

国民健康保険税（こくみんけんこうほけん ぜい）

後期高齢者医療保険料（こうき こうれいしゃ いりょう ほけんりょう）

介護保険料（かいご ほけんりょう）

水道料金（すいどう りょうきん）

下水道使用料（げすいどう しょうりょう）

## Regarding tax payments

Please contact the city hall if due to the influence of the Covid-19 virus you have become ill or unemployed and are unable to meet your tax deadlines.

### <Category>

-Municipal inhabitant tax

-Fixed property tax/City planning tax

-Light vehicle tax

-National health insurance tax

-Elderly healthcare insurance fee

-Nursing care insurance fee

-Water charge

-Sewage system usage fee

## 关于税金的咨询

受新型冠状病毒疫情的影响、失业、生病等、或因不得已的情况下无法在规定期限内缴纳税金的话、请向市政府进行咨询。

### <种类>

-市县民税

-固定資産税・都市計画税

-小汽车税（类型优惠）

-国民健康保険税

-后期高齢者医疗保险费

-介護保険费

-水费

-下水道使用费